

C-KIT.4RT

Kit de régulation  de 4x dalles Candela avec télécommande

CE



MONTAGE UTILISATION | MOUNTING USING | MONTAGE-BEDIENUNG



FR AVERTISSEMENT :

Manipuler les dalles avec des gants de coton.

- Connecter le driver AVANT la mise sous tension du circuit.
- Veiller à toujours laisser une lame d'air > 4cm
- Libérer la dalle et son Driver de toute isolation
- Ne jamais positionner le Driver sur une tranche de la dalle, mais au milieu
- Contacter Degré K ou le revendeur local pour obtenir une assistance technique.
- A conserver à température : -20°C à +45°C.

EN WARNING:

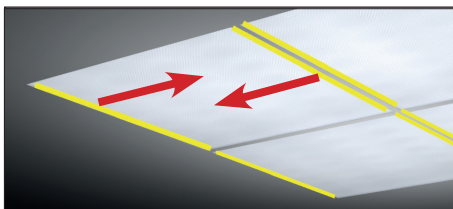
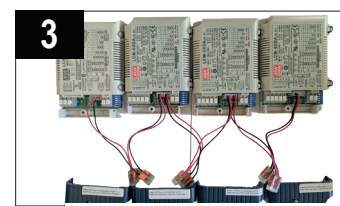
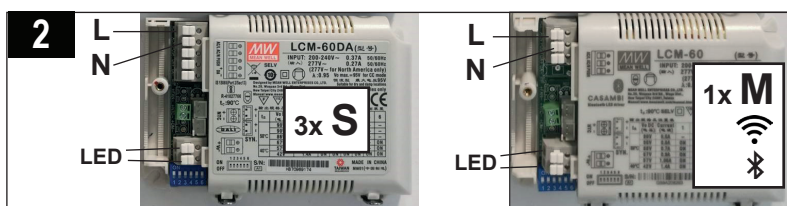
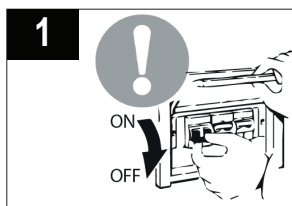
Handle panels carefully with cotton gloves

- Connect the driver BEFORE switching on the circuit.
- Always leave an air gap > 4cm
- Free the panel and its Driver from insulation
- Never position the Driver on one side of the panel, but in the middle.
- Contact Degré K or the local reseller for technical assistance.
- Keep at an temperature of: -20°C to +45°C.

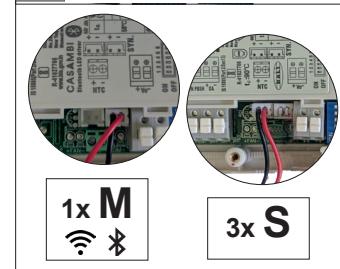
DE WARNUNG:

Behandeln mit weißen Baumwollhandschuhen.

- Schließen den Driver an, BEVOR Sie den Stromkreis einschalten.
- Immer einen Luftspalt > 4cm lassen
- Befreien Sie Panel&Driver von jeglicher Isolierung
- Positionieren Sie den Driver nie auf einer Kante der Panel, sondern in der Mitte
- kontaktieren Sie bitte Degré K oder Ihren Händler, um technische Unterstützung zu erhalten.
- Bei Raumtemperatur lagern: -20°C bis + 45°C.



Télécommande prête à l'emploi
Remote control ready to use
Fernbedienung sofort einsatzbereit



FR INSTALLATION FAUX PLAFOND

Le packaging contient :

- * 1x Driver Maître (M) + 3x Driver Slave (S)
- * 6x câbles de synchronisation quick connect

Si non pré-câblés, les Drivers sont à relier par leur câble de synchronisation pour une variation simultanée.

1. Couper l'électricité - Remplacer les Drivers des Candela par les Drivers du Kit C-KIT.4RT
2. Connecter le primaire de chaque driver au secteur (L & N)
3. Brancher les 6 câbles de synchronisation fournis de driver en driver, sur les connecteurs prévus à cet effet.

RAPPEL

Ne jamais positionner un Driver sur une tranche de la dalle, mais au milieu.

EN INSTALLATION / DROPPED CEILING

The packaging contains:

- * 1x Master Driver (M) + 3x Slave Driver (S)
- * 6x quick connect synchronization cables

If they are not pre-wired, the Drivers are to be connected by their synchronization cable for a simultaneous variation.

1. Cut off the power - Replace the Candela drivers with the drivers from the C-KIT.4RT kit
2. Connect the primary of each driver to the mains (L & N)
3. Connect the 6 supplied sync cables from one driver to the other, using the connectors provided for this purpose

REMIIND

Never place a driver on the edge of the panel; always place it in the center.

DE MONTAGE / ZWISCHENDECKE

Die Verpackung enthält:

- * 1x Driver Master (M) + 3x Slave Driver (S)
- * 6x Synchronisationskabel quick connect

Wenn nicht vorverkabelt, müssen die Driver über ihr Synchronisationskabel verbunden werden, um gleichzeitig zu dimmen.

1. Ausschalten der Stromversorgung - Ersetzen Sie die Candela-Driver durch die Driver aus dem C-KIT.4RT
2. Verbinden Sie die Primärseite jedes Drivers mit dem Netz (L & N).
3. Schließen Sie die 6 mitgelieferten Synchronisationskabel von Driver zu Driver an die dafür vorgesehenen Anschlüsse an.

ERRINERUNG: Setzen Sie den Driver niemals am Rand der Panel an, sondern immer in der Mitte.



et/ou
and/or
und/oder



Candela | C-KIT.4RT

FR Télécommande

RÉGULATION DE LA LUMIÈRE DIRECTE

La télécommande est prête à l'emploi.

Elle est pré-connectée à votre luminaire et pré-programmée.

Elle est aimantée, pour simple pose sur surface métallique, ou collable.

Voir descriptif ci-dessous.

EN Remote control

DIRECT LIGHT CONTROL

The remote control is ready to use.

It is pre-connected to your luminaire and pre-programmed.

It is magnetic, for easy attachment to metal surfaces, or can be stuck on.

See description below.

DE Fernbedienung

REGULIERUNG DES DIREKTEN LICHTS

Die Fernbedienung ist sofort einsatzbereit.

Sie ist vorab an Ihre Leuchte angeschlossen und vorprogrammiert.

Sie ist magnetisch, sodass sie einfach auf einer metallischen Oberfläche angebracht oder aufgeklebt werden kann.

Siehe Beschreibung unten.

TELECOMM.R → ALBEDO D65.RT - S50.RT | CANDELA + KIT.RT

*Le luminaire se rallume à son dernier état.
The light turns on again in its last state.
Die Leuchte ist im letzten Zustand wieder eingeschaltet.*

*Pour chaque scénario : 1er clic : lumière ON ; 2nd clic : lumière OFF
For each scenario : 1st click: light ON; 2nd click: light OFF
Für jedes Szenario: 1. Klick: Licht EIN; 2. Klick: Licht AUS*

Dimm + / -

Scénario 100%,
avec possibilité de varier la lumière

100% scenario,
with light dimming option

100%-Szenario, mit der Möglichkeit,
das Licht zu dimmen

Scénario STANDARD 80%,
sans possibilité de varier la lumière

STANDARD Scenario 80%,
without light dimming option

STANDARD-Szenario 80%, ohne
die Möglichkeit, das Licht zu dimmen

Scénario 40%,
sans possibilité de varier la lumière

Scenario 40%,
without light dimming option

Szenario 40%, ohne die Möglichkeit,
das Licht zu dimmen

Scénario 60%,
sans possibilité de varier la lumière

Scenario 60%,
without light dimming option

Szenario 60%, ohne die Möglichkeit,
das Licht zu dimmen



FR LUMINAIRE CONNECTÉ : UTILISATION AVEC SMARTPHONE

TÉLÉCHARGER L'APP. CASAMBI

Luminaire allumé :

1. Se connecter au réseau du luminaire
2. Renseigner le nom du réseau et/ou adresse e-mail + mdp situés au dos de la télécommande
3. La vignette de votre luminaire s'affiche.

Vous pouvez contrôler votre luminaire :
éteindre (un clic) / rallumer (reclic) / dimmer
(mettre le doigt sur la pastille, descendre légèrement sans lever le doigt, et glisser de gauche à droite).

Aide à la programmation :

EN CONNECTED LIGHTING : USE WITH SMARTPHONE

DOWNLOAD THE APP. CASAMBI

Light on:

1. Connect to the luminaire network
2. Enter the network name and/or EMail + password on the back of the remote control.
3. Your luminaire's thumbnail is displayed

You can control your luminaire:
switch off (one click) / switch on (reclic) / dim
(put your finger on the pad, move down slightly without lifting your finger, and slide from left to right)

Programming assistance:

DE VERBUNDENE LEUCHTE: NUTZUNG MIT SMARTPHONE

DIE CASAMBI-APP HERUNTERLADE

Beleuchtung aufleuchten:

1. Verbinden Sie sich mit dem Netzwerk der Leuchte
2. Geben Sie den Namen des Netzwerks und/oder E-Mail Adresse + Passwort ein, der sich auf der Rückseite der Fernbedienung befindet
3. Das Miniaturbild Ihrer Leuchte wird angezeigt.

Sie können Ihre Leuchte steuern: *ausschalten* (ein Klick) / *wieder einschalten* (reclic) / *dimmen* (Finger auf das Plättchen legen, leicht nach unten gehen, ohne den Finger zu heben, und von links nach rechts gleiten)

Unterstützung bei der Programmierung: